

TELEFON: 188-590, 187-437,
383-361

Irodalmi lektorátus: 180-091

Műszaki osztály: 189-588

Egyszámúszám: MNB 46

MAGYAR  HELIKON

KÖNYVKIADÓ

Budapest, V., Petőfi Sándor utca 17

*

Lukács György elvtársnak
B u d a p e s t V.,
Belgrád rkp.2.

Budapest, 1956. IX. 6.

Levelünk jelle: 2642/60.
Éné

Ügyintéző:

Tárgy:

Kedves Lukács elvtárs!

Kiadónk "Helikon Klasszikusok" sorozatában Mann elbeszélés-kötetet adunk ki. Tájékoztatásul közöljük, hogy a sorozatban - ha mód van rá - "Összes" művek kiadására, ha ez nem megy, egy műfajon belüli teljességre törekszünk. Így a kötetben Thomas Mann összes novelláit, elbeszéléseit szeretnénk kiadni. Ezzel kapcsolatosan szerkesztőnk, Geréb elvtársnő a következő két problémát veti fel:

1./ Szerinte helytelen a kötetnek "novellák" címmel való műfaji megjelölése, / - így jelent meg az Európa Mann sorozatában -/ mert Mann jórészt nem novellákat, hanem kisprózát: elbeszélést, kisregényt írt. (?)

2./ Geréb elvtársnő véleménye szerint helytelen lenne a Mann összes elbeszéléseit tartalmazó kötetből a Kiválasztottat kihagyni, annak az Elcserélt fejekkel és a Törvénnyel való koncepció-nális összefüggései és kisprózai jellege miatt. Maga Thomas Mann "Roman"-nak jelöli műfajilag a Kiválasztott-at. Ez a mű egy Mann kiadásban sem szerepelt eddig az elbeszélések között. (?)

Kérjük Lukács elvtársat, szíveskedjék véleményével a döntésben segítségünkre lenni, - vagyis megmondani, hogy helytelennek tartja-e a "Novellák" címet és a "Kiválasztott" kihagyását a kötetből.

Elvtársi üdvözlettel és köszönettel

MAGYAR HELIKON
KÖNYVKIADÓ
/: Párczer Ferenc :/
igazgató

MTA FIL. INT.
Lukács Arch